

## Allanngutissatut siunnersuut

uunga

**Uunga siunnersuut: Aatsitassat pillugit ingerlatallu tamatumunnga pingaarutillit  
pillugit Inatsisartut inatsisaata nr. 7, 7. december 2009-meersup  
allannguuteqartinnissaa pillugu Inatsisartut inatsisissaat (aatsitassanut inatsit)**  
(Annikitsumik aatsitassarsiorluni misissuineq piaanerlu, akuersisummik peqarani  
aatsitassanik katersisarneq piaasarnerlu aammalu inuiaqtigiiinni piujuartussamik  
iluaqutaasumik sunniuteqartitsisarneq pillugit il.il. aatsitassanut oqartussaaneq pillugu  
maleruagassanik allannguuteqartitsineq)

Aappassaaneerneqarneranut Naalakkersuisunit saqqummiussaq

Qulequataanut

**1. Qulequataa ima oqaasertalerneqassaaq:**

**“Uunga siunnersuut: Aatsitassat pillugit ingerlatallu tamatumunnga pingaarutillit  
pillugit Inatsisartut inatsisaata nr. 7, 7. december 2009-meersup  
allannguuteqartinnissaa pillugu Inatsisartut inatsisissaat nr. xx, yy 2012-imeersoq  
(aatsitassanut inatsit)**

(Annikitsumik aatsitassarsiorluni misissuineq piaanerlu, akuersisummik peqarani  
aatsitassanik katersisarneq piaasarnerlu aammalu inuiaqtigiiinni piujuartussamik  
iluaqutaasumik sunniuteqartitsisarneq pillugit il.il. aatsitassanut oqartussaaneq pillugu  
maleruagassanik allannguuteqartitsineq”)

§ 1-imut

Normu nutaaq

**2. Nr. 1 sioqqullugu normutut nutaatut ilanngunneqassaaq:**

**“01. § 1, imm. 2 imatut oqaasertalerneqassaaq:**

” Imm. 2. Inatsisartut inatsisaatigut anguniagaassaaq suliniutit inatsimmut ilagitinneqartut  
isumannaallisaaneq, peqqissuseq, avatangiisit, pisuussutinik atuinermi inuiaqtigiiinnilu  
piujuartitsineq eqqaarsaatigalugit naammassiniarneqartassasut aamma pissutsinut  
nallersunneqarsinnaasunut naleqqutumik naapertuuttumillu nunani tamalaani  
akuerisaasumik pitsaasumik ingerlatseraatsit malillugit.””.

**3. Nr. 1-ip ataani § 3 a-tut siunnersuutigineqartutut ima oqaasertalerneqassaaq:**

" **§ 3 a.** Aatsitassanut oqartussaasut, tak. § 3, imm. 1, tassaapput Aatsitassanut Aqutsisoqarfik, tak. imm. 2, aamma Aatsitassanik Suliassaqarfinnut Avatangiisirut Aqutsisoqarfik, tak. imm. 3.

*Imm. 2.* Aatsitassanut Aqutsisoqarfik aatsitassanik suliassaqarfinnut nalinginnaasumik allaffissornikkut oqartussaavoq, avatangiisirut pissutsinut tunngasut ilanngunnagit, tak. imm. 3.

*Imm. 3.* Aatsitassanik Suliassaqarfinnut Avatangiisirut Aqutsisoqarfik (Avatangiisirut Aqutsisoqarfik) aatsitassanik suliassaqarfinnut tunngasuni avatangiisirut tunngasuni allaffissornikkut oqartussaavoq, tamakkununnga ilaallutik avatangiisirnik allanngutsaaliuineq, pinngortitamik allanngutsaaliuineq, avatangiisirut akisussaasuuneq aamma avatangiisirnik nalilersuisarneq.

*Imm. 4.* Aatsitassanut oqartussaasup avatangiisirut pissutsinut tunngasuni nalilersuisarnerni aalajangiisarnernilu avatangiisirut sullissivimmit ataatsimit arlalinnilluunniit ilisimatuussutsikkut arlaannullu attuumassuteqanngitsup aalajangiinissamut nalilersuinerit missingutiillu tunngavigisarpai.

*Imm. 5.* Aatsitassanut suliassaqarfinnut tunngasuni ingerlatsineq oqartussatullu suliarinninneq pisinnaatisissummik pigisaqartup allallu oqartussamik ataatsimik attaveqaqatigiittarneq tunngavigalugu aaqqissuunneqarpoq, oqartussamillu taassumannga nalunaarutit, allakkiat aalajangikkallu tamaasa il.il. tigusarlugit. Aatsitassanut Aqutsisoqarfipuup pisinnaatisissummik pigisaqartup allallu inatsisartut inatsisaanni matumani attuumassuteqartut allat tungaannut aatsitassanut suliassaqarfiit pillugit allaffissornikkut attaveqaqatigiittarneq isumagisarpai.

*Imm. 6.* Aatsitassanut Aqutsisoqarfik ingerlatsinermi oqartussatut ataqtigissaarisuuvoq, Avatangiisinillu Aqutsisoqarfimmit oqaaseqaatit aalajangikkallu pisariaqartut pissarsiarisarlugit. Suliassat sammineqarneri aalajangikkallu pillugit Avatangiisirut Aqutsisoqarfik aamma Aatsitassanut Aqutsisoqarfik ingerlaavartumik imminnut ilisimatitseqatigiittuartassapput.

**4. Nr. 1-ip** ataani § 3 b, *imm. 1*-itut siunnersuutigineqartutut ima oqaasertalerneqassaaq:

" **§ 3 b.** Aatsitassanut Aqutsisoqarfimmi imaluunniit Avatangiisirut Aqutsisoqarfimmi aalajangiussamik maalaaruteqarneq Naalakkersuisunut maalaarutaasinnaavoq.

Maalaarsinnaatitaasut tassaapput:

- 1) Suliami pineqartumi akuusoq.
- 2) Kikkut tamarmik, suliap pineqartup kinguneqarnissaanik pingaarutilimmik inuttut namminertut soqutigisaqartutut naatsorsuutigineqarsinnaasut.
- 3) Peqatigiiffit aamma kattuffiit, malittarisassiatik naapertorlugit sukisaarsarnikkut, avatangiisitigut aamma pinngortitakkut soqutigisarisanik imaluunniit inuiaqatigiinnut tunngasunik pingaarutilinnik soqutigisarisanik isumaginninnissamik siunertaqartut.

**5. Nr. 1-ip** ataani § 3b, *imm. 2, 1. pkt.* ima oqaasertalerneqassaaq:

"Maalaaruteqarnissamut piffissarititaq sapaatip akunneri 6-inik sivisussuseqarpoq."

**6.** Nr. 1-ip ataani § 3 c-tut siunnersuutigineqartutut ima oqaasertalerneqassaaq:  
" **§ 3 c.** Pissutsit §§ 3-3 b-mi taaneqartut pillugit Naalakkersuisut maleruagassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput, tamakkununnga ilaallutik Aatsitassanut Aqutsisoqarfimmit imaluunniit Avatangiisinut Aqutsisoqarfimmit aalajangerneqarsimasut ilutsit ilaat pillugit maalaarutit aamma maalaarsinnaanermut killilersuutit pillugit, takukkilli imm. 2-5.

*Imm. 2.* Aatsitassanik misissuinissamut piaanissamullu akuersissutit pillugit tunniussinerit, allannguutit pingaaruteqartut, tunisinerit, akuersissummillu utertitsineq aamma utertitsinissamut akuersinerit pillugit Naalakkersuisut aalajangiisartuupput.

*Imm. 3.* Pissutsit inuiaqtigiiinnut imaluunniit avatangiisinut pingaarutilimmik sunniuteqarsinnaasut pillugit Naalakkersuisunit aalajangerneqartarpuit, aalajangikkat aalajangersimasut Aatsitassanut Aqutsisoqarfimmit imaluunniit Avatangiisinut Aqutsisoqarfimmit aalajangiiffigineqartussannorlugit Naalakkersuisut maleruagassanik aalajangiisimanngippata.

*Imm. 4.* Aatsitassanut Aqutsisoqarfiup aamma Avatangiisinut Aqutsisoqarfiup suliassai pisinnaatitaanerilu pillugit maleruagassanik erseqqinnerusunik Naalakkersuisut aalajangiisinnaapput, tamakkununnga ilaallutik taakku aalajangiisinnaanermut pisinnaatitaaffii, takukkilli imm. 2, 3 aamma 5.

*Imm. 5.* Misissueeqqaarnissamut akuersissutit, tak. kapitali 4, imaluunniit annikitsumik aatsitassarsiornissamut aatsitassanik misissuinissamut imaluunniit piaanissamut akuersissutit pillugit aalajangikkat, tak. kapitali 8, Aatsitassanut Aqutsisoqarfimmit imaluunniit Avatangiisinut Aqutsisoqarfimmit aalajangerneqassapput, aalajangigassat inuiaqtigiiinnut imaluunniit avatangiisinut pingaarutilimmik sunniuteqartussaanngippata, tak. imm. 3."

Normu nutaaq

**7.** Nr. 1-ip kingorna normu nutaaq ikkunneqassaaq:

**"02.** § 4-mi imm. 2-p kingorna immikkoortutut nutaatut ilanngunneqassaaq:

" *Imm. 3* Sammisaniq aalajangiussisoqartinnagu inuiaqtigiiinnut imaluunniit avatangiisinut pingaarutilimmik sunniuteqarsinnaasut pissutsit pillugit sammisaniq Inatsisartut ataanni ataatsimiititaliamut pingaarutilimmut Naalakkersuisut ilisimatsitsissapput."".

Normu nutaaq

**8.** Nr. 02 normutut nutaatut ikkunneqassaaq:

**"03.** § 18, imm. 1, 1. pkt.-imi aamma § 18, imm. 2, 1. pkt.-imi "pisinnaavoq"-mit "pissaaq"-mut allanngortinneqassaaq.".

**9.** Nr. 3 imatut oqaasertalerneqassaaq:

" § 18, imm. 6 imatut oqaasertalerneqassaaq:

” *Imm. 6.* Naalakkersuisut imm. 1-5-imik pissutsit pineqartut pillugit erseqqinnerusunik aalajangersakkanik aalajangiisinhaapput, ilanngullugit Kalaallit Nunaannit sulisartut, Kalaallit Nunaannit suliffeqarfiit aamma inuit imm. 4-p ataani aaliangersakkanik sinaakkusersorneqarnissaat pillugit.””.

**10. Nr. 4** imatut oqaasertalerneqassaaq:

” *§ 32, imm. 2-7* imatut oqaasertalerneqassaaq:

” *Imm. 2.* Annikitsunik ujaasinissamut atuinissamullu akuersissut (annikitsunut akuersissut) § 16, imm. 3-mi allassimasoqaraluartoq taamaallaat imm. 3-mi piumasaqaatinik naapertuutsitsisunut timitaliisutut inunnut, aammalu imm. 9-mi piumasaqaatinik naapertuutsitsisunut katersugaasivinnut taamaallaat akuersissutigalugit nalunaarutigineqarsinnaapput.

*Imm. 3.* Annikitsunut akuersissut taamaallaat piumasaqaatinut timitaliisutut inummut makkuningga piumasaqaatinik naammassinnissimasunut nalunaarutigineqarsinnaavoq:

1) Inuk Kalaallit Nunaanni tamakkiisumik piffissami, ukiunik siuliinik tallimanik minnerpaamik ataannartumik inunniq nalunaarsuiffimmi najugaqarsimassaaq.

2) Inuk Kalaallit Nunaanni inunniq nalunaarsuiffimmi najugaqartuuvoq.

3) Inuk Kalaallit Nunaanni tamakkiisumik piffissami, ukiunik siuliinik tallimanik minnerpaamik ataannartumik tamakkiisumik akileraartussatut pisussaatitaasimassaaq.

4) Inuk Kalaallit Nunaannut tamakkiisumik akileraartussatut pisussaatitaavoq.

5) Inuk inersimalersimassaaq, aningaasaatiminillu tamakkiisumik atuisinnaaffeqarluni, aammalu tassuunakkut akilersuiunnaarsimassanani imaluunniit akiliisinnaajunnaarluni nalunaarutigineqarsimassanani, imaluunniit tamatumunnga sanilliunneqarsinnaasutut atugaqarani.

*Imm. 4.* Naalakkersuisut imm. 3, nr. 1-imik aamma 3-mi Kalaallit Nunaannut inuup attuumassuteqarnera aallaavigalugu naammaginartutut nalilerneqarpat, aammalu ilinniagaqarnermut tunngasunik patsiseqartumik imaluunniit assingusumik Kalaallit Nunaata avataani najugaqarsimappat ukiut minnerpaamik 5-inik piffissarititat pillugit piffisatigut piumasaqaataasunit tamakkiisumik imaluunniit ilaannakortumik sanioqqutsisinnaapput.

*Imm. 5.* Inuk annikitsunut akuersissut naapertorlugu pisinnaatitaaffeqartoq akuersissuteqarfittut piffissami tamarmi imm. 3-mi piumasaqaataasunik naammassinnissimassaaq.

*Imm. 6.* Annikitsunut akuersissut katersugaasivimmun tassaasumut Kalaallit Nunaata Katersugaasivia, imaluunniit katersugaasiveqarneq pillugu inatsisit naapertorlugit katersugaasivimmun akuerisaasumut nalunaarutigineqarsinnaavoq. Katersugaasivik kisermaassisinnaatitaaffeqanngitsumik annikitsunut akuersissummik taamaallaat nalunaarfigineqarsinnaavoq.

*Imm. 7.* Annikitsunut akuersissut naapertorlugu katersugaasivik pisinnaatitaaffeqartoq akuersissuteqarfiup nalaani tamarmi imm. 6, 1. pkt.-imi piumasaqaammik naammassinnissimassaaq.””.

**11.** Nr. 6 imatut oqaasertalerneqassaaq:

” § 34, imm. 2-7 imatut oqaasertalerneqassaaq:

” Imm. 2. Kisermaassisinnaatitaaffeqarluni annikitsunut akuersisummut  
akuersissuteqarfiusoq 1 km<sup>2</sup> sinnerlugu annertussuseqarsinnaangilaq.

Imm. 3. Kisermaassisinnaatitaaffeqanngitsumik annikitsunut akuersisummut  
akuersissuteqarfiusumiinngillat immikkoortortat kisermaassisinnaatitaaffeqarluni annikitsunut  
akuersissuteqarfiusut imaluunniit annikitsunut akuersissuteqarfinnut ilaasut.

Imm. 4. Kisermaassisinnaatitaanani annikitsunut akuersisummut akuersissuteqarfiusumut  
ilaanngillat § 16 naapertorlugu aatsitassarsiornermut imaluunniit aatsitassanik atuinermut  
immikkoortortat akuersissuteqarfiusut imaluunniit akuersisummiq nalunaaruteqarfiusut.

Imm. 5. Qaqgukkulluunniit atuutsinneqarsinnaasunik annikitsunut akuersissutaasut  
amerlanerpaaffissaat pillugit Naalakkersuisut aalajangersakkanik aalajangiussisinnaapput.

Imm. 6. § 33 naapertorlugu annikitsumik akuersissut piffissamut ukiut 3-t tikillugit  
nalunaarutigineqarsinnaavoq.

Imm. 7. Pisinnatitaaffeqartoq, kisermaassisinnaatitaaffeqarluni annikitsumik  
akuersissuteqarnermi nalaani aningaasarsiutigineqarsinnaasunik nassaarisaniq  
takussutissiisimappat nassaarisaniillu atuinermik aallartitsisimappat, sinnerisigullu  
akuersisummi nalunaarsukkatut piumasaqaataasut naammassineqarsimappata ukiut 10-t  
tikillugit akuersissuteqarfiusup sivitsortarnissaanut pisinnatitaaffeqarpoq.

Akuersissuteqarfittut piffissap tamarmiusup ukiut 30 qaangersimassanngilaat.””.

**12.** Nr. 7 imatut oqaasertalerneqassaaq:

” § 35 imatut oqaasertalerneqassaaq:

” **§ 35.** Pisinnatitaaffeqartoq tassaappat inuk ataaseq, annikitsunut akuersissut taamaallaat  
taassuminnga inummit imaluunniit taassuma inuup inoquaanit ujarassiorneq atuinero  
ingerlanneqarsinnaapput, taamaattorli imm. 4 aamma 5 takukkit.

Imm. 2. Pisinnatitaaffeqartoq tassaappat inunnik arlalinnik inuttaqartoq, annikitsunut  
akuersissut taamaallaat taakkuninnga inunnit imaluunniit taakkua inuit inoquaani  
ujarassiorneq atuinero ingerlanneqarsinnaapput, taamaattorli imm. 4 aamma 5 takukkit.

Imm. 3. Pisinnatitaaffeqartoq tassaappat katersugaasivik, annikitsunut akuersissut  
taamaallaat katersugaasiviup pisortaqarfiani ilaasortaasunit imaluunniit katersugaasivimmi  
aalajangersimasutut atorfekartunit ujaasisoqarneq atuinero ingerlanneqarsinnaapput,  
taamaattorli imm. 5 takuuk.

Imm. 4. Piffissami ataatsikkut akuersissuteqarfiusumi inunnik 9-nik tikillugit  
kisermaassisinnaatitaalluni annikitsumik akuersisummiq pisinnatitaaffeqartup  
suliaqartissinnaaneranut Naalakkersuisut akuersisummiq nalunaaruteqarsinnaapput,  
taamaattorli imm. 5 takuuk.

Imm. 5. Ingerlatanik inuit 10-t sinnerluginnakuersissuteqarfiusumi piffissami ataatsikkut  
suliaqarsinnaatitaassanngillat. Inuit tassaappata pisinnatitaaffeqartoq, pisinnatitaaffeqartup  
pisortaqarfiani ilaasortaasut, pisinnatitaaffeqartup atorfinititai, pisinnatitaaffeqartup  
imaluunniit pisortap inoquata ilasortat, imaluunniit inuit allat pisinnatitaaffeqartumit

suliaqartitaasut pineqaraluarpataluunniit tamanna atuutissaaq.””.

**13. Nr. 8 imatut oqaasertalerneqassaaq:**

” § 36, imm. 3-5 imatut oqaasertalerneqassaaq:

” *Imm. 3.* Kisermaassisinnaatitaaffeqarani annikitsunik akuersissutit naapertorlugit aatsitassarsiornermi ingerlatat taamaallaat assammik sakkut tigummiarneqarsinnaasut, mekaniskiunngitsunik, soorlu assersuutigalugit kaattatut, qussaatatut, kuupiitut ikuttaatitullu ittunik suliarineqaqqusaapput, taamaattorli imm. 4 takuuk.

*Imm. 4.* Kisermaassisinnaatitaaffeqarani annikitsunik akuersissutillit annikitsumik qaartiterinermut akuersissummik Naalakkersuisut nalunaaruteqarsinnaapput. Taamatut akuersissuteqarneq naapertorlugu aatsitassarsiorermik ingerlatat aamma sakkut assassinorluni atortut, mekaniskiusunik atugaqarluni ingerlanneqarsinnaapput, assersuutigalugit qillerutit, avitsissutit sequtserutillu atornerisigut, aammalu annikitsumik qaartitserinikkut.

*Imm. 5.* Annikitsumik qaartiterinerup atorneqarnissa aamma taassuminnga akuersissuteqarneq pillugit Naalakkersuisut aalajangersakkanik aalajangersuissapput..””.

**14. Nr. 9 imatut oqaasertalerneqassaaq:**

§ 45 imatut oqaasertalerneqassaaq:

” **§ 45.** Inuk Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugalik tamakkiisumillu akileraartussaatitaasoq (najugaqavisoq) akuersissummik tamatumunnga pisariaqartitsinngitsumik inuussutissarsiummut atugassaanngitsumik aatsitassanik kaanngarsimasunik katersuisinnaavoq, taamaattorli §§ 45 c aamma 45 d takukkit.

*Imm. 2.* Imm. 1 naapertorlugu aatsitassat katersorneqarsimasut nioqqutiginissaat imaluunniit nioqqutiginissaat siunertaralugu suliarineqarnissaat kissaatigineqarpata aatsitassanik katersuivigisamut kapitali 8-mi maleruagassat naapertorlugit aatsitassanik atuinissamut annikitsunut akuersissummik qinnuteqartoqarsinnaavoq.

*Imm. 3.* § 16 naapertorlugu aatsitassarsiornermut imaluunniit aatsitassanik atuinermut kisermaassisinnaatitaaffeqarluni akuersissummut, imaluunniit § 33 naapertorlugu aatsitassarsiornermut imaluunniit aatsitassanik atuinermut kisermaassisinnaatitaaffeqarluni annikitsunut akuersissummut atasuuppat immikkoortumut imm. 2-mi pineqartumut annikitsunut akuersissummik nalunaaruteqartoqarsinnaanngilaq.

*Imm. 4.* Taamaattorli kisermaassisussaatitaanermut akuersissut naapertorlugu pisinnaatitaaffeqartumit allakkatigut akuersissut tamatumunnga nalunaarutigineqarsimappat, aammalu tamatuminnga qinnuteqarluni akuersissutip Naalakkersuisunut tunniunneqarneratigut uppermarsarneqarsinnaappat imm. 2-mi pineqartumut annikitsunut akuersissut nalunaarutigineqarsinnaavoq.””.

**15. Nr. 10 imatut oqaasertalerneqassaaq:**

”§ 45-ip kingorna ikkunneqassaaq:

” **§ 45 a.** § 45, imm. 1 naapertorlugu najugaqavisoq tassunga akuersissummik piumasagaateqanngitsumik ukiumut 100.000 kr.-t sinnernagit aatsitassat tamakkiisumik

nalingat annertunerunngippat aatsitassanik kaanngarnikunik aamma aatsitassanik piaanermik inuussutissarsiutigalugu katersuisinnaavoq, taamaattorli §§ 45 c aamma 45 d takukkit. Piaaneq taamaallaat assassinluni sakkut atortut atorlugit annikinnerusunik, mekaniskiunngitsunik, assersuutigalugit kaattatut, qussaatatut, kuupiitut ikuttaatitullu ittunik sakkoqarluni pisinnaavoq.

*Imm. 2.* Imm. 1 naapertorlugu aatsitassat katersorneqartut imaluunniit piliarneqartut nalingat nioqquteqarfimmi akinut tunisinerni aammalu nioqquteqarfimmi piumasaqaataasuni tunisaqarnermut akitut assingusumut akimut aalajangerneqassapput.

*Imm. 3.* Imm. 1 naapertorlugu aatsitassat katersorneqartut imaluunniit piliarneqartut nalingat tamarmiusoq ukiumut 100.000 kr.-t sinnersimappagit aatsitassat nalimikkut 100.000 kr.-t sinnerlugit annertunerusumik naleqartillugit Naalakkersuisunit nakkutigisaanikkut toqqortarineqassapput.

*Imm. 4.* Inuk imm. 3 naapertorlugu aatsitassanik toqqortaqarsimasoq immikkoortortamut aatsitassanik katersuiffigisamut imaluunniit piaaffigisamut kapitali 8-mi maleruagassat naapertorlugit aatsitassat atugarinissaanut annikitsunut akuersisummit qinnuteqarsinnaavoq.

*Imm. 5.* Imm. 4-mi pineqartutut annikitsunut akuersissut nalunaarutigineqassappat Naalakkersuisut aatsitassat toqqortarineqartut pisinnaatitaaffeqartumut tunniutissavaat. Taamatut annikitsumik akuersissut nalunaarutigineqanngippat, imaluunniit toqqorsinerup ulluanit qaammatit 12-it qaangiutsinnagit annikitsumik akuersisummit taama ittumik nalunaaruteqarnissamut qinnuteqartoqarsimannngippat Naalakkersuisut aatsitassat toqqortarineqartut tunissavaat. Aatsitassanik tunisinermiit isertitat Nunatta Karsianut tussapput.

*Imm. 6.* Inatsisartut inatsisaata matuma atuutilernerata kingornatigut ukumi 1. januaarimi atuutsilertutut imm. 1-imi aamma 2-mi aki 100.000 kr.-usoq Kalaallit Nunaanni atuisartunut akigititat allattorsimaffianni allannguutaasunut naapertuutsillugu ukumoortumik iluarsineqartassaaq.

**§ 45 b.** §§ 45-45 a naapertorlugit § 16 naapertorlugu immikkoortortami aatsitassarsiornermut imaluunniit aatsitassanik atuinermut kisremaassisinnaatitaaffeqarluni akuersisummut ilaasumi, imaluunniit § 33 naapertorlugu aatsitassarsiornermut imaluunniit aatsitassanik atuinermut kisremaassisinnaatitaaffeqarluni annikitsunut akuersisummut ilaasumut katersuisoqarsinnaananiluunniit piaasoqqaqusaanngilaq.

*Imm. 2.* Taamaattorli immikkoortortami taama ittumi katersuisinnaasoqarlunilu piaasoqarsinnaavoq tamatumunnga akuersissutaasoq naapertorlugu pisinnaatitaaffeqartumit allakkatigut akuersisummit nalunaaruteqartoqarsimappat, tamannalu pillugu tamatuminnga qinnuteqartoqarneratigut akuersissutip Naalakkersuisunut tunniunneqarneratigut uppermarsarneqarsinnaappat.

**§ 45 c.** §§ 45-45 a naapertorlugit aatsitassanik katersugaqarsinnaanermut piaasasinnaanermullu ilaanngillat diamantit, safirit, rubinik, smaragdit, chrysoberylit, opali aamma aatsitassat radioaktiviusut.

*Imm. 2.* §§ 45-45 a naapertorlugit katersisinnaatitaanermit imm. 1-im i taaneqartunut naleqqiullugit aatsitassat allat ilaatinneqannginnerat pillugit Naalakkersuisut aalajangersakkanik aalajangiisinjaapput.

**§ 45 d.** §§ 45-45 a naapertorlugit aatsitassanik kaanngarsimasunik aamma aatsitassanik piiaanernut tunngasunik, ilanngullugit suliarinninnermut, inissiisarnernut, toqqortaqartarnernut, assartuussisarnernut, nioqquteqarnermut, nunap avataanut tunisinernut, nunamut eqqussuinermut aamma uppernarsaasersuinermut tunngasunik Naalakkersuisut erseqqinnerusunik aalajangersakkanik aalajangersaasinjaapput.

**§ 45 e.** § 33 naapertorlugu inuk annikitsunut akuersisummiq nalunaaruteqarfiusimasoq Naalakkersuisunit akuersissuteqareernerup kingorna Kalaallit Nunaata sargata takutinniarnissaa siunertalarugu najugaqavissunut aamma takornarianut siulersugaqarluni angalaartitsinernik aaqqissuussaqarsinjaavoq.

*Imm. 2.* Imm. 1-im pineqartutut ingerlatat pillugit Naalakkersuisut erseqqinnerusunik aalajangersakkanik aalajangersaasinjaapput..

**§ 45 f.** Avammut annissaqarnissamik siunertaqarlutik najugaqavissuunngitsut aamma takornariat aatsitassanik katersueequsaanngillat.””.

**16.** Nr. 12 ima oqaasertalerneqarpoq:

” § 78-p kingorna kapitali 16-im i lanngunneqassaaq:

**” § 78 a.** § 16 malillugu akuersisummi Naalakkersuisut piumasaqaatitut aalajangissavaat, pisinnaatitsisummiq pigisaqartoq inuiaqatigiinni akornutaanngitsumik piujuartussamik aamma pissutsit inuiaqatigiinni aningaasarsiornermut tunngasut pillugit qanoq annertutigisumik isumaqatigiissutinik akuersissasoq eqquutsitsillunilu.

*Imm. 2.* Isumaqatigiissut imm. 1-im i taaneqartoq pisinnaatitsisummiq pigisaqartup § 18, imm. 1-4 malillugu pisinnaatitaaffinnik eqquutsitsinissaa pillugu isumaqatigiissutinut tunngasuusinjaavoq, ilaatigullu sulisartunik kalaallinik ilinniartitsinissaq imaluunniit ilinniartitseqqinnissaq pillugu malerugassanik imaqarsinjaalluni.””.

#### Normu nutaaq

**17.** Nr. 12-ip kingorna normutut nutaatut ikunneqassaaq:

”**04.** § 86, imm. 3-mi 2. pkt.-ip kingornatigut uniffittut nutaatut ikunneqassaaq:

”Pisinnaatitaaffeqartup taassuma suliffeqarfiutilittaasa, sullissinermik suliaqartuutitaasa, pilersuisusa il.il. akileraartarnermut tunngasunik pissutsinut tunngasunik paasissutissiisarnissaannik allagaatinillu tunniussisarnissaasa, aammalu Kalaallit Nunaanni qaqqumulluunniit atuuttutut maleruagassanut naapertuuttunik akileraarutinik akiliisarnissaasa isumannaarinissaa pillugu Naalakkersuisut piumasaqaatinik aalajangersaasinjaapput imaluunniit aalajangiussaqarsinjaapput.””.

## § 2-mut

### **18. § 2 imatut oqaasertalerneqassaaq:**

”Inatsisartut inatsisaat 1. januar 2013-imi atuutilerpoq.

*Imm. 2.* Inatsisartut inatsisaata atuutilernerani nalunaarutigerikkatut aatsitassanik misissueeqqaarnernut, ujaasinernut imaluunniit atuinernut akuersissutit atuutiinnassapput. Aammattaaq Inatsisartut inatsisaata atuutsinnejalerterani Inatsisartut inatsisaat akuersissutinut taama ittunut, akuersissutit taama ittut naapertorlugit pisinnaatitaaffeqartunut, kiisalu aatsitassanut inatsimmut ilaasunik ingerlatanut, taamaattorli imm. 3 takuuk.

*Imm. 3.* Inatsisartut inatsisaata matuma atuutsinnejalerterani aatsitassanut inatsimmi § 16 naapertorlugu nalunaarutigineqartutut aatsitassanik ujaasinissamut imaluunniit atuinissamut akuersissutinut Inatsisartut inatsisaanni § 18, imm. 4, inatsisartut inatsisaani matumani § 1, nr. 2 atuutinngilaq. Taamaattorli aatsitassanut inatsimmi § 16 naapertorlugu akuersissutaasoq naapertorlugu Naalakkersuisut aamma pisinnaatitaaffeqartup ataatsip akornanni allamik annertussusilikkatut isumaqatigiissutaasumut, aammalu akuersissummut tapiliutip nalunaarutigineqarneratigut Naalakkersuisunit aalajangerneqartumut atuuttuunngilaq.”.

### **Siunnersummut oqaaseqaatit**

#### **Oqaaseqaatit nalinginnaasut**

Allannguutissatut siunnersuut siunnersuutip Inuussutissarsiornermut Ataatsimiitaliap siunnersummik samminnissimaneranut, aammalu siunnersuutip danskisuuanilu oqaasertani naapertuttoqannginneranik paasisaqarnermut malitsigisitatut saqqummiunneqarpoq.

#### **Siunnersummut aalajangersakkanut ataasiakkaanut oqaaseqaatit**

##### **Nr. 1-imut**

Allannguut qulequutanut inatsisiliaatsikkut naqqiutaavoq.

##### **Nr. 2-mut**

Danskisuata aamma kalaallisuata akornanni naapertuttoqannginnerata nassatarisaanik allannguut inatsisiliaatsikkut naqqiutaavoq.

Nr. 3-mut

Allannguineq siunnersuutaqqaartumi imm. 5-ip allatut oqaasertalersorneqarnerata siunnersuutigineqartutut § 3 c-p oqaasertalersorneqarnerani nr. 5-imullu nuunneqarnerata kinguneraa.

Nr. 4-mut

Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliamit kissaatigineqartoq tunngavigalugu maalaaruteqarsinnaasunut nalunaarsuinerup ilorraap tungaanut naatsorsuusiornissaq pillugu allannguut tunngaveqarpoq.

Nr. 5-imut

Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliamit kissaatigineqartoq tunngavigalugu maalaaruteqartarfiup sap. akunnerinit 4-anii 6-inut sivitsorneqarnissaa pillugu allannguut tunngaveqarpoq.

Nr. 6-imut

Oqartussat kikkut aalajangigassanik aalajangiisarnissaat pillugu erseqqissaanissaq allannguutip siunertaraa. Aatsitassanut inatsisip § 3-at malillugu pissutsit suulluunniit aatsitassanut tunngasut oqartussani qulliusuni ataatsimoortutut isumagineqarnissaat Naalakkersuisut qulakkiissavaat,

Taamaammat paragraffikkut aaliangerneqarpoq aatsitassanik misissuinissamut piiaanissamullu akuersissutit pillugit tunniussinerit, allannguutit pingaaruteqartut, tunisinerit, akuersisummik utertitsineq aamma utertitsinissamut akuersinerit pillugit, kiisalu pissutsit inuiaqatigiinnut imaluunniit avatangiisinut pingaarutilimmik sunniuteqarsinnaasut pillugit Naalakkersuisunit aalajangerneqartassasut, aalajangikkat aalajangersimasut Aatsitassanut Aqutsisoqarfimmit imaluunniit Avatangiisinut Aqutsisoqarfimmit aalajangiiffigineqartussanngorlugit Naalakkersuisut maleruagassanik aalajangiisimanngippata.

Nalinginnarmik suliassaqarfifit immikkoortiternereranut paragraffi tunngasuteqannngilaq, taamaallaalli aatsitassanut inatsimmut tunngatillugu aalajangisiinnaatitaaffimmut tunngavoq. Inuussutissarsiornermut Naalakkersuisunut ilaasortaq suliassaqarfimmut akisussaaffeqartoq suliassaqarfimmut politikkikkut akisussaassaaq, taamaalillunilu naalakkersuisoqarfigisani aqutigalugu inuussutissarsiornermut politikkip pingarnerutitap ilaatut pilerisaarinerit, inatsisiliornissamut pilersitsinerit il.il. isumagissavai.

Taamaalilluni paragraffimi pineqarpoq Kalaallit Nunaanni inatsisilornermi nalinginnaasunik aallaavusoq, Naalakkersuisut Kalaallit Nunaanni allaffissornikkut qullersatut oqartussaasutut inatsisit Inatsisartunit aalajangerneqarsimasut atuutsinneqarneranni akisussaasut, taakkulu malillugit aalajangigassanik aalajangiisartuuusut. Taassumattaaq tunngavik ingerlateqqippaa akisussaaffik qitiusumik allaffissornermi immikkoortumut Naalakkersuisut suliakkiissutigisinnaagaat, matumanili pineqartumi Aatsitassanut Oqartussanut killilerneqarluni.

#### Nr. 7-imut

Pissutsinik inuiaqtigiinnut imaluunniit avatangiisinut annertuumik sunniuteqarsinnaasut pillugit aalajangiisoqartinnagu Inatsisartut ataanni ataatsimiititaliamut pingaarutilimmuit ilisimatitsisarnissaq pillugu Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliap kissaatigisaanik allannguut patsiseqarpoq.

Ilisimatitsinerup annertussusissaanut tunngatillugu Naalakkersuisut ataatsimiititaliarlu pingaaruteqartuusoq kingornatigut erseqqinnerusumik isumaqtigiissuteqarnissaat tunngaviuvoq . Teknikkikkut annertuumik nalunaarusianik nassuaateqarfiganik ataatsimiititaliaq artukkersorneqassannginneranik aalajangersakkamut siunertarineqanngilaq, pineqartulli pingaaruteqarnerpaat saqqummiunneqartassallutik.

#### Nr. 8-mut

Allannguuteqarneq Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliap siunnersuutaanik tunngaveqarpoq.

#### Nr. 9-14-imut

Danskisuuta aamma kalaallisuuata akornanni naapertuttoqannginnerata nassatarisaanik allannguut inatsisiloriaatsikkut naqqiutaavoq.

#### Nr. 15-imut

Danskisuuta aamma kalaallisuuata akornanni naapertuttoqannginnerata nassatarisaanik allannguut inatsisiloriaatsikkut naqqiutaavoq. Ilutigalugulu § 45 b atorunnaarsinneqarpoq, nassataralugu kingunerisatut naqqiuteqartitsinerit, aammalu § 45 f-imik ilanngussisoqarpoq.

#### Nr. 16-imut

Siunnersuutip Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliamit siunnersummik

sammineqarnerata malitsigaa, kissaatigineqarmallu inatsisip oqaasertaani immini erseqqissaatigineqassasoq inuiaqatigiinnut akornutaanngitsumik piujuartussat pillugit isumaqatigiissut sunaanersoq ilaatigut imaritinneqarsinnaanersoq (IBA pillugu isumaqatigiissut). Taamaalilluni eqqarsaatigisassat pingaaruteqartut isumaqatigiissutip imarisinnaasai allannguutip erseqqissaatigai.

#### Nr. 17-imut

Allannguut periutsip atuuttup erseqqissarneraa, tamatuma kingornatigut Naalakkersuisut pisinnaatitaaffeqartuni taassuma pilersuisooqataasut il.il. uppernarsaatinik nassitsisarnissaannik isumannaarinissaanik piumasaqaateqarluni, ilaatigut akileraartarnermut aqtsisoqarfíup eqqortumik akileraartitsinermik assigiissaarinissamik suliaqarsinnaaneranik isumannaarinissamik siunertaqartumik. Pissuserisartakkat malillugit ilusilerneqarnera pineqarmat, naallu ullumikkulli aatsitassanut inatsit tamatumunnga atuutsitsinissamut inatsisitigut najoqqutassaraluartoq aatsitassanut inatsimmi arlaatigut najoqqutaasaraluartoq erseqqissaaviginisaa eqqornerussasutut isummiunneqarsimavoq.

#### Nr. 18-imut

Allannguut inatsisilioriaatsikkut naqqiutaavoq.